

zu و nach الفرق بين

(!الغلطة اللي بتحصل كل ثانية عند العرب لما بيتكلموا ألماني)

الاثنين بيتترجموا «إلى» بالعربي، لكن استخدامهم مختلف تمامًا

الكلمة	متى نستخدمها؟	مع إيه؟	أمثلة شائعة
nach	١. مدن وبلدان وجهات جغرافية (بدون أداة)	Berlin, Deutschland, Ägypten, rechts, links, oben, unten, Hause*	Ich fahre nach Kairo. Wir gehen nach rechts. Komm nach Hause!
	٢. بعد كلمات زمنية (بعد ...)	einer Stunde, dem Unterricht, der Arbeit	Nach der Schule gehe ich einkaufen. Nach 10 Minuten war alles vorbei.
zu	١. أشخاص أو مؤسسات أو أماكن محددة	dem Arzt, zur Uni, zum Arzt, zur Bäckerei	Ich gehe zum Arzt. Sie fährt zur Universität.
	٢. أحداث أو مناسبات	dem Geburtstag, zur Party, zum Konzert	Kommst du zur Party? Wir gehen zum Fußballspiel.
	٣. مع أماكن ليها وظيفة (المكان) اللي بتروح عشان تعمل حاجة	zur Bank, zum Friseur, zur Post	Ich muss schnell zur Bank. Er geht zum Friseur.

جدول مقارنة سريع (احفظه كده وخلص)

الجملة بالعربي	بالألماني الصح	غلط شائع
أروح القاهرة	Ich fahre nach Kairo.	X zu Kairo
أروح للدكتور	Ich gehe zum Arzt.	X nach dem Arzt
أروح البيت	Ich gehe nach Hause.	✓ zu Hause = (مكان) في البيت
أروح الجامعة	Ich fahre zur Uni.	X nach der Uni
بعد الدرس	nach dem Unterricht	X zu dem Unterricht
أروح الحفلة	Ich komme zur Party.	X nach der Party
أروح يمين/شمال	nach rechts/links	X zu rechts/links

ملاحظات ذهبية مهمة جدًا

1. nach Hause = (حركة) أروح البيت zu Hause = (مكان ثابت) نفس الكلمة → في البيت (مكان ثابت) Haus لكن المعنى يحدد
2. nach nach rechts – nach links – nach oben – nach unten الجهات الأربعة دائماً
3. → nach der/die/das (بدون) nach Deutschland – nach Österreich – nach Türkei – nach Kairo – nach München
4. → zu zur Schule – zum Supermarkt – zum Bäcker الأماكن الصغيرة أو اللي ليها أداة

(zu ولا nach) تمرين سريع

1. Komm _____ Hause!
2. Ich fahre _____ München nächste Woche.
3. Wir gehen _____ Arzt.
4. _____ der Arbeit trinke ich immer einen Kaffee.
5. Sie fliegt _____ Türkei im Sommer.
6. Gehst du _____ Party heute Abend?

الإجابات:

1. nach
2. nach
3. zum
4. nach
5. in die (بلد → in die) nach Turkey → nach Türkei
6. zur

خلاصة في ٥ ثواني

- nach = بعد (زمن) nach Hause بلدان، مدن، جهات،
- zu = أشخاص، مؤسسات، مناسبات، أماكن لديها وظيفة

nach Orte und nach Hause zu Personen und zu Festen: احفظ الجملتين دول و هتفوز

و أنا أقولك صح (zu واثنين بـ nach اثنين بـ) جرب تكتب لي ٤ جمل! zu و nach دلوقتي خلاص ما هتغلطش أبدًا بين ولا لأ

الموضوع الجاي اللي عايزه؟

- weil و denn
- seit و vor (الزمن)
- werden + زمن المستقبل
- Passive إقول لي وأنا جاهز على طول 